

## Előfizetési árak:

Egész évre .. K 10.—  
Félévre .. .. K 5.—  
Negyedévre .. K 2.50  
Egyes szám ára 20 fillér

# ABONY

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Abony, Vasút-utca  
Telefon - szám : 37

Előfizetési és hirdetési díjak a  
kiadóhivatalhoz küldendők.  
A nyílt-ír sora 1. - korona

Független társadalmi hetilap

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos

RADOS MÓRIC

Megjelenik minden vasárnap

## Jogos kívánságok

A magyar földmivelők ezrei országszerte nagyban készülődnek a június 17. napján tartandó temesvári gazdaggyűlésre. Érthető ez a készülődés, mert hiszen a társadalmi munka az utóbbi idők folyamán meglehetősen ellanyhult, így azok a társadalmi szervezetek, amelyek hivatva vannak a földmivelő nép érdekeinek a védelmére, a rendes napi munka keretén belül csak ritkán hallatják szavukat és aligha adnak kifejezést azoknak a jogos kívánságoknak, melyek teljesülését a magyar gazdaközönség évek óta várja, vagy amelyeknek teljesülését a néhány év óta beállott különleges viszonyok teszik kívánatosnak. Okvetlenül szükség van tehát egy olyan alkalmi demonstrációra, amelyen a gazdaközvélemény a maga imponáló erejével nyilatkozhassék meg. Szükség van a lefojtott vágyaknak elemi erővel való megnyilatkozására, a jogos panaszok kellő nyomatékkal való előterjesztésére. Egy szóval szükség van arra, hogy a földmivelő nép tanúságot tegyen arról, miszerint szervezkedése nem pihen, hanem állandóan és erősen folyik és a földmivelő nép a maga szervezett erejével döntő tényezőjévé kíván lenni a gazdasági és társadalmi életnek.

Azok között a kívánságok között, a melyeknek a Temesvárott összegyűlő gazdatábor kifejezést akar adni, egy sincs olyan aminek a jogosságát kétségbe vonni lehetne.

Legfontosabb talán e kívánságok között mégis az, mely a mezőgazdasági vámvédelemnek eddigi mértékében való fenntartására irányul. Ez a létkérdés a a magyar gazdára nézve.

A termékek árának csökkenésétől talán még kevésbé félünk, hiszen a mi termékeink jobb minősége mindig ellensúlyozóként hatna. Igen ám, de mi lesz akkor, ha a szabad behozatal lesüllyeszti alacsony nivóra a mi termésünket is, ha szántóföldjeinket a pusztító növénybetegségek, állatállományunkat a ragadós állatbetegségek megfertőzik, értéktelenítik? Hiszen ebben az esetben a mezőgazdasági termékek árának csökkenése tulságosan problematikus. Utóvégre is ennek az országnak éléskamrája a magyar mezőgazdaság, nem pedig a külföld, ha ezt az éléskamrát s az abban felhalmozott dolgokat ellepi a penész, akkor még százszorta inkább koplalunk, mint most.

Fontos kérdése lesz a temesvári gyűlésnek, a nemzeti birtokpolitika kérdése is. Ma, amikor a nemzeti-ségi veszedelmek tülön-tul felidéződnek, lehetetlen, hogy eszünkbe ne jusson gróf Károlyi Sándornak örökéretü mondata, akié e föld, azé az ország.

Meg kell tehát tartani, vagy ahol már elhódították, meg kell szerezni a földet a magyarságnak. Ez a birtokpolitika természetesen legyen demokratikus, juttassuk földhöz mindennek előtt a dolgozó nép millióit, de adjunk földet azoknak is, a kiknek hivatása a nép társadalmi és gazdasági vezetése. Lehetetlen a két keze munkája után élő s a maga munkáját értékelni tudó elemeket szorosán hozzáfűzni ehhez az országhoz, ha nem nyújtunk módot arra nekik, hogy az életet adó hantokból egy-egy rész a jogos tulajdonukká legyen. A délvidék példája mutatja legin-

kább, hogy a szántóföldeknek milyen átalakító erejük van, hogy a termő föld mennyire fel tudja ébreszteni s mennyire ébren tartja a nemzeti érzést és kifejleszti a hazához való ragaszkodást.

A helyes, a nemzeti élet követelményeinek megfelelő birtokpolitika alapja lehet ezután egész sereg olyan üdvös reformnak, ami idővel megteremheti a földmivelő nép magas fokú anyagi és erkölcsi boldogulását, jólétét.

### Az új képviselőválasztó törvény kátéja.

III.

Eddigi közleményeinket az új választójogi törvényről a következőkben egészítjük ki:

#### Köz- és magánalkalmazottak.

1. Választó, ha 6 elemi osztályt vagy egyenlő rangú iskolát végezett és köz- vagy magánalkalmazott ugyanannál a munkaadónál bármely foglalkozás körében legalább 3 év óta van állandóan alkalmazva, de a katonaságnál vagy csendőrségnél altiszti fokozatot ért el,

2. Akik 6 elemi osztályt nem végeztek, de irni-olvasni tudnak, csak az esetben választók, ha ugyanannál a munkaadónál bármely foglalkozás körében legalább 5 év óta vannak állandóan alkalmazva.

Megjegyezzük itt, hogy ha valaki a szolgálattól mevált, de egy éven belül ugyanahhoz a munkaadóhoz visszatért, akkor az újabb alkalmazása idejét közvetlenül a megelőzőhöz kell számítani. A mezőgazdaságban vagy a háztartásban alkalmazottnál az alkalmazás idejébe bele kell számítani azt az időt is, amelyen át az alkalmazott a munkaadó örök-hagyójánál vagy a gazdaságban elődje volt. Ha az alkalmazás azért szűnik meg, mert a gazdaság tulajdonosának vagy a birtokosának személyében változás történt, az elhagyott munkaadónál történt szolgálat idejét közvetlenül a következő munkaadónál töltött szolgálati időhöz kell számítani.

Például, ha valakinek a gazdája meghalt és emiatt kénytelen a szolgálatot elhagyni, akkor a

választói jog szempontjából ezt az időt nem veszíti el, hanem az beszámítódik ahhoz az időhöz, amelyet az új munkaadónál eltölt.

Természetes, hogy az összes ipari, mezőgazdasági, köz- vagy magánalkalmazottakra nézve is áll az, hogy választók az esetben, ha az 1913. évre érvényes névjegyzékbe fel voltak már véve.

#### Nem gyakorolhatják választó jogukat

a katonaságnak és csendőrségnek tényleges szolgálatban levő tagjai, továbbá az állami, törvényhatósági vagy községi rendőrség legénységének tagjai.

Akik gondnokság alá vannak helyezve az elmebeteg, csőd alatt állók, aki közjótékonyágban vagy közseqélyben részesült, ha ettől még egy év nem telt el, aki botrányt okozó részesség miatt két éven belül legalább kétszer volt öt koronát meghaladó pénzbüntetésre ítélve s az utolsó büntetésétől még egy év nem telt le: akinek választói jogát a bíróság felfüggesztette, aki bűn vagy vétség miatt szabadságvesztésre van ítélve s a büntetés kiállításától vagy elévüléséig öt év, illetőleg ha másodizben volt büntetve, 10 év nem telt el; aki politikai jogainak gyakorlásától fel van függesztve.

#### Az iskolai bizonyítvány és az irni-olvasni tudás bizonyításának fontossága.

A már előadottakból kitűnik, hogy az új szavazópolgárok közül kimaradnak, vagyis jogtalanok lesznek mindazok, akik nem szerzik be még e hónapban az iskolabizonyítványukat, vagy akik 1914. év május havában nem vizsgáznak le a külön erre a célra rendelt bizottság előtt arról, hogy irni és olvasni tudnak.

Nem kell megijedni ettől a vizsgától. Ott nem kell mást tenni csak öt sort olvasni és 2—4 sort leírni. Aki egyszer levizsgázott, annak, sohasem kell többé vizsgázni. Azoknak, akik 1913-ban benne voltak a szavazók lajstromában, azoknak nem kell vizsgázni menni. Akik azonban most akarnak szavazati jogot szerezni, azok vigyázzanak jól, hogy ki ne maradjanak a listából, mert ha most be nem veszik őket, akkor a legközelebbi általános követválasztáskor nem lesz szavazatuk.

Különös figyelembe ajánljuk a rendelet 5. §-át, amely a következőképp szól.

„Az, aki országgyűlési képviselői választások jogának igazolása céljából az elemi népis-



kola IV. vagy VI. osztályának sikeres elvégzéséről utólagosan kíván bizonylatot nyerni, másolatnak kiállítását végett forduljon,

1. ha az iskola, melyet annak idején látogatott, még fennáll, az illető iskolához,

2. ha az iskola már megszűnt, a város polgármesteréhez, illetve a községi előljáróshoz.

A másolatot az 1. §-ban megjelölt iskolai feljegyzések (előmeneteli naplók) alapján az iskola, megszűnt iskolánál pedig a polgármester, illetve a községi előljáróság nevében a bíró és a jegyző állítja ki.

A bizonyítvány élén hivatkozni kell a kiállítás alapjául szolgáló, szabályszerűen lepecsételt iskolai feljegyzések megfelelő évfolyamára.

Ha az iskola fennáll, az iskola, ha megszűnt, a polgármester, illetve a községi előljáróság a fentiek szerint kiállított másolatot az érdekeltnek személyes jelentkezés esetében átadja, különben haladéktalanul megküldi.

Az iskolai följegyzések elkallódása vagy hiányossága esetén pedig a bizonyítványt kérőt értesíti, hogy a fenti okból számára másolatot nem adhat, de egyben figyelmezteti, hogy irni-olvasni tudását az 1913. évi XIV. t.-c. 51. §-a értelmében az állandó bizottság előtt igazolhatja.

Ha az iskola a kérelmező előadásából azt látja, hogy azokat a feljegyzéseket, amelyekben a kérelmező előfordulhat, esetleg más iskolánál őrzik, a kérelmezőt megfelelően utbaigazítja vagy ha szükséges, utbaigazítás végett a polgármesterhez, illetve a községi előljáróshoz utasítja.

A másolat kiállítását tanácsos még e hó folyamán kérni, mert az illető iskolától vagy a régi előljáróshoz (város polgármesterétől) nyerendő választól függ, hogy nem lesz-e szükség az irni-olvasni tudási vizsgára menni. Ezeket a vizsgákat pedig az idén már május hónapban tartják és mivel a vizsgára főszolgabirónál, polgármesternél személyesen, vagy írásban előre jelentkezni is kell, tehát már most néhány héten belül tisztázandó az a kérdés, hogy az egyes választó részére megszerezhető-e az iskolai bizonyítvány vagy nem. A rendelet 12. szakasza szerint ugyanis:

A vizsgálatok ideje első ízben 1914. év május hava, később minden év február hónapja. Ezen időközön belül a vizsgálatok megkezdésének napját az elsőfokú közigazgatási hatóság tűzi ki. A vizsgálatok megkezdése előtt az 1914. évben nyolc nappal a további években tizenöt nappal az a hatóság tegyen közzé a helyi szokásoknak megfelelő hirdetés s abban ismertesse az irni, olvasni tudásnak a választói jog szempontjából való jelentőségét, az igazolásra bocsátás feltételeit és a vizsgálat ingyenességét, jelölje meg szabatosan a vizsgálat óráját és helyét és közölje, hogy a vizsgálatra hivatalában személyesen, vagy levél útján, a vizsgálat megkezdésének napjáig lehet jelentkezni.

A jövő hónapban megtartandó vizsgák előtt 8 nappal tehát mindenkinek tudnia kell, hogy

vizsgára kell-e mennie, avagy nem. Ha ugyanis nem tudta a vizsgák kiírásának idejéig megszerezni iskolai bizonyítványát, okvetlenül jelentkezzen a vizsgára, mert a vizsgáról való lekéséssel elveszti választói jogosultságát. A rendelet 16. §-a szerint ugyanis csak sikertelen vizsgálat esetén lehet az irni-olvasni tudást később az összeíró küldöttség előtt igazolni.

## Községi ügyek

Abony.

### Közgyűlés.

A község képviselőtestülete e hó 5-én kedden Egedi József bíró elnöklete alatt rendkívüli közgyűlést tartott, amelyről a következőkben számolunk be.

1. Előadó főjegyző bejelenté Milch Gyula abonyi földbirtokos képviselőtestületi tag elhunytát, javaslatot tesz, hogy Milch Gyula emlékezete jegyzőkönyvben örökítség meg és indítványozza, hogy a közgyűlés az első virilis póttag, Kerényi Vilmos behívása iránt intézkedjék. A képviselőtestület előadó főjegyző javaslatát egyhangulag elfogadja.

2. Előadó főjegyző jelenti, hogy Milch Gyula emlékére 200 korona érkezett az előljáróshoz, hogy azt az előljáróság a község szegényei között ossza ki. A 200 korona kiosztása iránt az előljáróság intézkedik és a szegények nevében köszönetét fejezi ki a kegyes adakozók iránt.

3. Olvastatik az abonyi róm. kath. plébánia átirata, amelyben a plébánia mélt. és főtiszt. Grossmann Ferenc róm. kath. püspök Abonyba érkezését tudatja az előljáróssal és a magas vendég méltó fogadtatására kéri az előljáróssal. Előadó főjegyző javasolja, hogy a képviselőtestület bizza meg az előljáróssal a fogadtatás kellő előkészítésének munkájával és a költségeket utalványozza. A képviselőtestület egyhangulag elfogadja az előadói javaslatot.

4. A Törtel—abonyi ut kiépítése tárgyában érkezett leírata a képviselőtestület 10% költség hozzájárulást szavaz meg.

5. A közegészségügyi őrszervezésére vonatkozó határozatot a képviselőtestület akként módosítja, hogy a közegészségügyi őrszolgálatot fog végezni, amiért is a község a közegészségügyi őrszolgálatának felét a belügyminiszteriumtól kapja.

6. A Komáromi József és az abonyi felső- és középiskolai ösztöndíj alapító leveleinek tervezetét olvassa fel előadó főjegyző, az alapító leveleket a képviselőtestület minden változtatás nélkül helyben hagyja.

7. A városi ház bolthelységek bérletére vonatkozó szerződések mutatja be előadó főjegyző, amelyeket a közgyűlés minden változtatás nélkül jóváhagy.

8. Előadó főjegyző a kazárnya épületben beállott lakrész változásokat jelenti be és kéri az

adókataszteri kiigazítás iránt való intézkedést. Ennél a tárgynál hosszabb vita fejlődött ki, amely a jegyzők hatáskörének megállapítására vonatkozott. A vita eredménye az lett, hogy a közgyűlés ezt a tárgyat napirendről levette.

9. Előadó főjegyző jelenti, hogy a tanyán lakók postai küldeményének kézbesítésére megállapodást létesített a posta és távirtda igazgatósággal olyképpen, hogy a kézbesítést ezentul két lovasrendőr fogja végezni, bizonyos évi fizetés ellenében.

10. Az ovónó fizeteskiegészítés iránt beadott kérelmet a vallás és közoktatásügyi miniszter elutasította azon indokolással, hogy a község a 3%-os ovoda pótdót nem vetette ki. Előadó főjegyző javasolja, hogy a törvény idevonatkozó rendelkezése értelmében a fizeteskiegészítést a képviselőtestület szavazza meg. A javaslatot egyhangulag elfogadja a közgyűlés.

11. A Kécskei-ut és a Hunyadi-utca kikövezése tárgyában leérkezett kereskedelemügyi miniszteri leírata a képviselőtestület 8000 korona hozzájárulást szavazott meg, mely összeg évi 1000 koronánként fizettetnek be.

12. Bartucz György, ostya sütései évi díja 80 koronáról 120 koronára emeltetik fel.

13. Előadó főjegyző javaslatot tesz aziránt, hogy a városi ház hivatalos órák május 1-től szeptember 30-ig reggel 7 órától déli 1 óráig tartassanak. A képviselőtestület a javaslatot egyhangulag elfogadja.

Egyéb tárgy nem volt.

## Bérmálás

Grossmann Ferencz, a váci megyéspüspök segédpüspöke e hó 13-án szerdán délután 5 órakor érkezik ide bérmakörútjában Törtelről. A püspök elé a határig bandérium vonul, valamint fogatokon elébe utaznak a róm. kath. hívők közül többen. A határnál Egedi József bíró köszönti a püspököt, aki kíséretével együtt a plébániára vonul, ahonnan rögtön a közönséggel együtt a templomba megy.

Csütörtökön 14-én és pénteken 15-én reggel misét mond, majd kezdetét veszi a bérmálás. 14-én csütörtökön a nők, 15-én pénteken a férfiak bérmálkoznak. Csütörtökön bérmálás után a küldöttségeket fogadja a püspök és utána fél 1 órakor a püspök tiszteletére ünnepi ebéd lesz, amelyen az egyházak, kegyuraságok és hatóságok képviselői lesznek jelen.

15-én pénteken délután 3 órakor távozik el Abonyból a püspök Szolnokra. A szolnoki határig ugyancsak diszkiséret kíséri.

Grossmann Ferencz kiválóan jeles főpap és szeretetreméltósága mindenkit elragad. Szerepével köszöntjük körünkben!

## „Pro Ecclesia et Pontifice“

Május 3-án volt ünnepélyes átadása azon aranyéremkeresztnek, amelylyel a pápa özv. kisleföldy Liphay Arturné urnót kiváló vallásosságáért és a jászkarajenői templom felszerelésénél tanúsított áldozatkész bőkezűségért kitüntette.

Az ünnepély a jászkarajenői róm. kath. templomban folyt le. A virágokkal diszitett szentélyben foglaltak helyet a Liphay, Ajthay és báró Kétly család tagjai, mint a kitüntetett rokonai és az ünnepeltnek vidéki, különösen abonyi jóbarátai és tisztelői. Evangélium után Kóssa József plébános emlékezett meg a kitüntetettnek erényeiről, vallásosságáról és bőkezűségéről, majd átnyújtotta „Pro Ecclesia et Pontifice“ pápai arany érdemrendet.

Az ünnepély második része a plébánián folyt le, ahová a templomból vonult a közönség. Hét küldöttség jelent meg az ünnepelt előtt, melynek mindegyike őszinte szeretettel és igaz tisztelettel köszöntötte az ünnepeltet a megérdemelt kitüntetés alkalmából. Tisztelettel a községi képviselőtestület, a róm. kath. egyháztanács, a tanítótestület, iskolaszék, különféle ajtatórsulatok, kath. kör. és kath. lakosság. Az ünnepelt meghatótan mondott köszönetet a küldöttség tagjainak és az egész lakosságnak azért a szívből fakadó szeretetért és tiszteletért, amelylyel őt elhálmozták. A felémelő ünnepség sokáig kedves emléke lesz úgy a kitüntetettnek, mint Jászkarajenő lakosságnak.

## Polgári háziasszony

A polgári háziasszony hivatalos szó lett. Belekerült abba a hivatalos írásba, amit a közoktatásügyi miniszter a polgári leányiskola tantervének nevez és amelyet nemrég adott ki rendeletileg az illető iskoláknak kötelező használat céljából.

Ez a tanterv különösen kiemeli a polgári háziasszony sokat jelentő szerepét és igen szépen kifejti, hogy a polgári leányiskolának az a célja, hogy az életnek dolgos, művelt, erkölcsös és vallásos leányokat neveljen, mert ezekből lesznek a munkát szerető, az erkölcsösebb társadalmat nevelő anyák. Hogy az iskola e célt szolgálhassa, ne az osztályozás kedvére történő feleletekre helyezze a súlyt, hanem igyekezzék tartalmat, munkakedvet önteni a romlatlan gyermeki lelkekbe: hívja fel a figyelmet a szépre, képezze, hogy megértse a szépet, becsülje az egyszerűt, mert a boldogtalanságnak, az életkeserűségnek gyakran az az alapja, ha a nő nem háziasszony, hanem divathölgy, nem munkásnő, de virágházi növény.

A polgári háziasszony, mint valami ideál, úgy vonul át a tanterven. Érzi mindenki, hogy a



családi szentélyben első szerepe van a nőnek, akinek finom lelke megteremtheti a családi békét, az egyetértést; gondoskodása szaporíthatja a garasokat; ő az, aki gyöngéd, vallásos és ha kell türelmes, és vigasztaló; tud megbocsájtani és szeretni, le tud mondani és nélkülözni. Ha az iskola nem is ad egészen cizellált munkát, de irányíthatja már a gyermeket az ideális családi élet felé; nem ad példát arra, hogy a gyermek pazarlásokhoz szokjék, a lustaságot elnézze, nemtörődömség felett eltekintsen. Az iskola a gyermekbe igyekezzék beléoltani a vallást, a hazaszeretetet, a munkakedvet. Ismertesse meg vele a munka értékét s a munkás megbecsülését. A jövőben ezt annál sikeresebben megteheti, mert tanterv is hangoztatja, hogy az iskolának is munkát kell produkálnia.

A porosz iskolákba például bevezették a textil-ipart. Ezekre megy azon leányok száma, akik himzéssel egyenkint 2-300 márka keresethez jutnak. Erre a mintára a magyarországi polgári leányiskolákban is meglehetősen honosítani a kézimunka köréből sok kínálkozó iparágat. Csak mesterséges virágokért, koszorúért, kalapdiszekért milliokat adunk a külföldre. Amellett a háziipar száz és száz ágával megismerkedhetnék már a gyermek. Minden vidéknek a szükséglete szerint lehetne egy-egy iparágat meghonosítani az iskolában.

Mindez ideig ezzel keveset törődtek Magyarországon. Ime, most a tanterv hangoztatja, hogy a családi élet idealizálása érdekében meg kell teremteni a jó polgári háziasszonyok mintaképét. Nem mondja, de érzékelteti a tanterv, hogy az élet tovarohanása és fejlődése közben a nő segítségére szükség van. Maga a nő is gondtalanabb napokat él, ha férje urának anyagi gondjain az ő tisztes keresetével enyhít. Az ilyen nő, aki munkájának értékét, a munka veritékét megismeri, jobban megbecsüli a megszerzett pénzt, nem válik belőle igényes, könnyelműen költsékes nő, akinek nem egy példáját olyan szomorúan ismertük meg egy-egy hivatalnok sikkasztási esetében, vagy öngyilkossági hírében.

A polgári háziasszonyoknak mentől ideálisabb, nagyobb alakjait várjuk, óhajtuk ebben a panaszos, erkölcsileg is lejjebb haladó korunkban, akik egy tisztább, finomabb, tartalmasabb társadalmi élet kialakulására vannak hivatva. Nem kételkedünk abban, hogy tanáraink, tanítónőink pedagógiai tudásukkal, ambíciójukkal átérzik a nagy jelentőségű tanterv intencióit és az ő nagy értékű munkájukkal igyekeznek megteremteni a boldog családok szentélyét, mely tulajdonképpen a nemzet boldogságának kufforrása.

## Mi újság?

— **Eljegyzés.** Vermes Aladár helybeli kereskedő ma jegyzi el Pick Ignác gabonakereskedő bájos leányát Annuskát. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Kiküldött iskola-felügyelők.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter az országgyűlési képviselő-választásról szóló 1913. évi 28. törvénycikk 1. §-a alapján az elemi népiskola hatodik osztályának záróvizsgájához a folyó iskolai év tartalmára a kecskeméti kir. tanfelügyelőség területére Homoki István abonyi állami iskolai igazgatót, Schramm Béla a kecskeméti kir. tanfelügyelőséghez beosztott népiskolai igazgatót, Kerekes József kecskeméti népiskolai felügyelőigazgatót, Nagy László ceglédi állami, Szurmó Ambrus községi polgári iskolaigazgatót és Mihálovits Alajos nyug. gimn. tanárt iskolai felügyelőként küldte ki. — Ezen iskolai felügyelők fogják a hatodik osztályos fiutalulók vizsgáját május hó második felétől június végéig megtartatni a részükre megállapított tankerület-részekben.

— **Művészt a moziban.** Fényesen sikerült művésztelést rendezett csütörtökön este a moziban Bocskay Béla fővárosi cabaret társulata. A közönség, mely zsufolásig megtöltötte a mozihelyiséget, hálás jókedvvel, és zajos tapsokkal fogadta a produkciókat, s főleg Göndör Aurél, a neves művész számait kísérte nagy figyelemmel, aki mindvégig le tudta kötni a hallgatóság érdeklődését. Művészetével, s benne rejlő gazdag humorával, utólrhetetlen természetességénél fogva nagyszerű karikatúristának tűnt fel. Szünni nem akaró tetszéssel újrátatták meg számait. Kivülr főleg Erdélyi Adolf erőteljes, meleg hangja s kiváló zongorajátéka kapta meg a közönséget. Egy pár újabb Ányos-dalt adott elő nagy sikerrel. A közönség jókedvvel, megelégedetten távozott.

— **Országos vásár.** E hó 24-én országos kirakodó és állatvásár lesz Abonyban, melyre vészmentes helyekről mindenféle jószág felhajtható.

— **Psylander est a moziban.** Ma és holnap a világ leghíresebb színésze W. Psylander lép fel a moziban egyik legnagyobb szerepében a Letört Karriér című 3 felvonásos drámában. Ez a dráma az, amely eddig a fővárosban leghosszabb ideig volt a műsoron. A kísérő műsor eredeti humoros képekből van összeállítva. Az előadások pontosan délután 4, 6 és este fél 9 órakor, hétfőn este fél 9 órakor kezdődnek.

— **Gyalulni kell a tőkét.** A földmivelésügyi miniszter most rendeletet küldött szét a városok és községek rendőrhatalóságainak, hogy a piaci husárosok a »pult«-jaikat minden piac előtt surolják meg, husvágó tőküket pedig minden piac előtt gyalulják meg.

— **Garázdálkodó legények.** E hó 3-án Pick Lípót korcsmájában Csibrány József és négy társa megtámadta Balogh Jánost, amint ez belépett a korcsmába. A garázdálkodó legények alaposan helyben hagyták amit sem sejtő legényt, aki a csendőrségnél tett feljelentést bántalmazói ellen.

— **Adóelengedés.** Kecskeméten a Gazdasági Egyesület küldöttsége járt Sándor I. polgármesternél, hogy a gazdák nevében arra kérjék a polgármestert, hogy tegyen lépéseket a fagykárok által érzékenyen sújtott gazdaközönség adójának elengedése, illetőleg leszállítása érdekében. Sándor István polgármester kijelentette, hogy már ezt megette a tanács és már a pénzügyigazgatóságnál közbenjárt, hogy egy szakembert lehetőleg azonnal küldjenek ki a károk felbecsülésére. Nem tudjuk, történt e nálunk ez irányban a városi hatóság részéről intézkedés, de a kecskeméti től példát vehetnénk!

— **Vasutügy.** Cegléd—Törtel és Jászkarajenő között felépítik a keskenyvágányú gazdasági vasutat. Az előkészítő munkálatok már serényen folynak, sőt a vágány nyomjelzése is megkezdődik a napokban.

— **Bérmálásra** legalcalmasabb ajándékokat olcsón vásárolhat Resenzweig J. óras és ékszerész üzletében.

## Csarnok

### Az anya.

— Te még itt vagy? Mit akarsz Gizike?

A megszólitott beteges tekintetű gyermek felvete bágyadt szeméit anyjára, arra a gyönyörű asszonyra, aki hanyagul dült végig a gazdag himzésű ottománon.

— Szeretném, ha te engem egy kicsit szeretnél! — dadogá félénken a picike.

— Hiszen szeretlek.

— Nagyon?

— Igen.

— Akkor végy az öledbe és csókolj meg.

A szép asszony lehajolt a gyermekéhez és ölébe vette.

— Nos megvagy elégedve?

— Oh mama mily jó vagy te! ujjongott a picie, karjaival át-szorítva a ki mama nyakát.

A fiatal asszony erősen szemébe nézett gyermekének. Férje arcának mása volt ez a kis göndör fő, férjének, akit soha nem szeretett.

— Most már menj Gizikém, légy jó leányka, a mama most háborítatlan akar lenni.

Gizike engedelmességgel visszatért babájához a sarokba, a szép Karola pedig félig lezárt szemekkel dült végig újra az ottománon.

Még igen fiatal volt: alig túl a huszon; éppen felébe férje korának.

Atyja a hadseregben szol-

gált és mint őrnagy volt a kis helyőrség feje.

Egyszer váratlanul lepte meg a pénztár vizsgáló bizottság. Valami elfeledett kulcsért visszament a szobájába, a honnan többé nem jött ki.

A bizottság a pénztárt üresen, az őrnagyot meg átlótt szívvél találta meg. A másik percben neje már özvegy, egyetlen leánya pedig árva volt.

A fényhez szokott család ajtaján most egyszerre bekopogtatott a nyomor. Elhagyta őket mindenki, csak Vámos Béla, Karola mostani férje maradt hűségesen oldala mellett.

Félév múlva feleségévé lett.

Az ifjuság aranyos illuzióit mind eltemette az az oltár előtt kimondott „igen“.

Nagyon szerette anyját s nem tudta elviselni, hogy most öreg napjaira nyomorogjon. Odatéte tehát magát áldozatul. Nem sokára azonban újra föléledt keblében a mult délibabos lirája. Képzletében újra, meg újra megjelent a délceg tengerésziszt. Hiába volt férje gyöngéd, hiába halmozta el szeretetének egész hevével, ő csak szabadságának elrablóját látta benne. És Vilmos sokkal büszkébb volt, hogysem szerelemért könnyörögjön. Belétemkezett a foglalkozásába és az asszonykát teljesen magára hagyta. Az elhanyagolás pedig — mint Karola nevezte — még inkább elkeserítette őt.

Állapotán az sem változtatott semmit, hogy anyává lön. Gyermekeit nem igen halmozta el anyai szeretetével, mert minden mozdulata, halvány arccskájának minden vonása folyton gyűlölt férjére emlékeztette.

Négy év mult el szerencsétlenül, midőn Dezső, a régi ideál, egyszerre csak otthon termett a kis városban. Nem sokáig váratott magára, már más nap ott ült a szép asszony szalonjában és Karola lángoló arccal hallgatta az esze-veszett szavakat, melyeket a tengerésziszt sugdosott a fülébe.

— Miért nem mond ilyeneket a férje? Mert nem szereti? Kezdte szívesen hallgatni az örülléseket. Régóta nem érzett mámor fogta el.

Akkor sem tiltakozott már, midőn Dezső rábeszélte igyekezett, hogy hagyja el az urát és kövesse őt egy ismeretlen világba — a végtelen tengeren tulra. És miért ne? Miért kell neki azzal az emberrel együtt élnie? Még a véletlen is segített. Vámosnak néhány napra el kellett utaznia hazulról, éppen a legalkalmasabb idő, hogy örök bucsút mondjon boldogtalansága, rabsága aranyos kalickájának. De mi lesz gyermekével? Magával vigye? Van-e joga elrabolni őt atyjától? Nem! Gizi az atyjáé marad. De egy bucsucsókot mégis csak szabad lesz elvinnie magával. Gyermeke fölé hajolt, Gizi nyugtalanul mozgott ide-oda, arca égett és apró kezeckéje olyan forró volt. Az anya aggódva nézett gyermekére. Félig nyitott, sápadt ajkai közül elakadt lélekzete, melleckéje nehezen emelkedett föl és alá, szemét bágyadtan nyitotta fel s gyöngye elhaló hangon suttagá:

— Mama, mama!

**Írógépmunkát,  
Másolást.  
Elvállal a kiadóhivatal.**



— Itt vagyok édesem. Mi bajod, hol fáj gyermekem?

Gizike nem tudott válaszolni. Szemei újra bezáródtak, úgy feküdt hófehér párnái közt mint egy halott.

Az anya kétségbeesett kiáltással futott át a szomszéd szobába.

— Orvost! Orvost!

Mit törődött most a tengerésztisztel, aki már türelmetlenül várta az állomáson. Nem gondolt most senkire, semmire, csak beteg, haldokló gyermekére. Megjött az orvos. Valami csillapítószer adott a kicsikének és a mama gondos ápolásába ajánlotta őt, mert veszedelmes gyermekbetegség támadta meg Gizikét.

— Melletted maradok gyermekem, zokogott a szép aszszony.

Nemsokára jelentették Dezsőt. Borzalom futott végig lelkén.

Nem fogadok senkit — kiáltá hevesen az inasnak — mondja meg a kapitány urnak, hogy nem hagyhatom el beteg gyermekemet.

A tengerésztisztet nem elégitette ki a válasz.

— Igen fontos ügyben óhajtok beszélni önagságával — üzent be ismét.

Karola felkelt, még egy gyöngéd pillantást vetett a kis betegre s belépett a mellékszobába.

— Mi ez? — kérdé ingerülten Dezső. — Miért várokoz-tat?

— Mert nem akarok önnel menni. — Ezzel sarkon fordult s bement a kis betegéhez. A tengerész pedig lefőzve távozott s a legelső vonattal elhagyta a várost.

Mikor Vámos hazajött, neje már futott elébe.

— Végre, végre! — kiáltá könnyes szemekkel — az orvos éppen most mondta, hogy nem remél.

A meglepett férj átölelé hitvesét. Mi történhetett távollétemben. Karola így még sohasem fogadta. Nem akart hinni szeméinek. Mily változás állott be neje egész lényében. Karola aztán bevallott mindent férjének, aki megbocsátott neki. A nő szólt: Azért akartam távozni innen, mert azt hittem, hogy nem szeretsz és nem is tudsz szeretni.

— Tekints reám! — válaszolt a férj.

Hallgatagon csüggeszté fejét keblére a nő, karjai átölelték a boldog férjet, aki csak annyit tudott meghatottan mondani.

— Ki fogom érdemelni szerelmedet.

A—L.

### Szerkesztői üzenetek.

I—s. Jelentse fel az illetőt rá-galmazásért.

K. D. Nem lakik Abonyban. Címét nem tudjuk.

M. N. Tudomásul vettük, hogy cikkünket átvették. Üdv.

Többeknek. Arról a lapról még nem hallottunk.

NYILTTÉR.)\*

### Értesítés.

A hitel korlátozása miatt, hivatkozással a nehéz pénzügyi s gazdasági viszonyokra, továbbá, mivel az utóbbi időben a hitel igénybe vételével éppen a gyógyszertárakban olyan nagymérvű visszaélések történtek, melyek nekünk súlyos anyagi károkat okoztak, abban állapodtunk meg, hogy **magánosok részére csakis készpénz fizetés mellett** szolgáltatunk ki **gyógyszereket**.

Tekintettel arra, hogy **gazdaságok s különféle betegsegítő pénztárak** szintén nagy mértékben veszik igénybe a gyógyszerári hitelt, kérjük azon **t. házakat**, kiknek éves számlájuk van, hogy **gyógyszervisszámójukat negyed**, illetve **félévenként sziveskedjenek kifizetni**, mivel saját kötelezettségeinknek mi is csak ily körülmények között tudunk eleget tenni.

Ezeknek szives tudomásul vételét kérjük, tisztelettel

**Nindl János** Perényi Gyula  
gyógyszerész. gyógyszerész.  
„Remény” „Szent-István”  
gyógyszertár. gyógyszertár.

\*) E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerk.

## Hirdetések



A magy. kir. földmívelésügyi miniszterium megbízásából az állami szőlőtelep által kipróbált

### Kochillin

szőlőmoly- és gyümölcsféregirtó-anyag

bizonyult a legjobbnak az eddig ismert összes anyagok között. A szőlő virágzása idején egyszeri használat után minden pete, hernyó, lepke és báb elpusztul. A szőlőmoly és gyümölcsféreg ellen a legolcsóbb és leghatékonyabb anyag. **Ára kg.-ként 4 korona.** Minden kilogramm 25 liter vízben feloldandó, ekkora mennyiség 400 négyszögöl szőlő bepermetezésére elegendő. Ha a fűrtöket bögrékbe mártogatjuk vagy az anyaggal ecseteljük: úgy két kilogramm egy katasztrális hold szőlőre elegendő. Hatása elmaradhatatlan, gyümölcsre, emberre ártalmatlan. Megrendelhető az ár előzetes beküldése vagy utánvétel mellett a **Tóth-féle Kochillin szőlőmoly és gyümölcsféregirtó-anyaggyár** közp. irodájában Budapest, VI. Eötvös-utca 14.

Részletes használati utasítás minden csomagban; számtalan elismerő levelet tartalmazó prospektussal díjmentesen szolgálunk.

Egyedüli elárúsító Abony község területén **HAVAS IGNÁC** fűszerkereskedő.

A járason 4 hold szőlő és 8 hold föld a rajta lévő épületekkel együtt örök áron eladó. Ugyanott őszig lóhere füvel együtt eladó **özv. Laczkó Pálné** tulajdonosnál.

### ÓRÁT, ÉKSZERT

legolcsóbban vásárol

**Rosenzweig J.**

üzletében.

A szőlőtökék repedéseiben kitelelő

### szőlőmolybábokirtására

100 liter vízben 1½ klg. kénmájat és 1 klg. meszet oldjunk föl s ezzel az oldattal a rügyfakadás előtt a tökéket alaposan permetezzük meg. A gyümölcsfák rügyfakadás előtt való permetezéséhez ugyanezt az oldatot használjuk. Mayerfi-féle kénmáj 1½ klg.-os téglákban kapható:

**HAVAS IGNÁC**

vas- és fűszerkereskedőnél

ABONY, (Pestm.)

Kossuth-tér. Telefon 33.

### Tekepálya megnyitás.

A függetlenségi 48-as kör e hó 17-én táncmulatsággal egybekötve, tekepálya megnyitást rendez.

Tisztelettel

**a rendezőség.**

Lapunk egyes száma

**20 fillérért kapható**

**Rosenzweig J.**

órás és ékszerész

üzletében.

**Szerkesztőségi telefon-**

**szám 37.**

**! Megvan!**

mindenki győződve, hogy **legolcsóbban**

**KOHN MIKLÓS**

úri és női divatüzletében vásárolhat.

Állandóan izléses raktárt tart **costüm kelmék-ből**, delain, batiszt, eponge, crepon, vászon és mosó voilekből.

Elegáns férfi és női felöltők, férfi és fiú ruhákban pazar ujdonságok. Cipő, kalap és diszmű árukból a saison ujdonságai.

Telefon 45. szám.

## BÉRMÁLÁSRA

a legalkalmasabb ajándék egy **öltöny** vagy egy **elegáns felöltő**, amelyet **Vermes Aladárnál** Révész Manó és Jenő bizományi üzletében szerezhetsz be.

Ugyan azon helyiségben saját számlámra uri divat kalap és cipő áru raktárt rendeztem be, amit a t. vevő közönségnek jutányos árért számítok.

Szives pártfogást kér

**Vermes Aladár**



## Eladó ház

A kórház mellett levő **Szarka Dezsőné-jéle** ház eladó. Értekezni lehet a tulajdonossal **KERTÉSZ JENŐ** pék-fiók üzletében (piactéren.)

## Tennis-pálya

céljára alkalmas területet keresünk bérbe, lehetőleg a piac közelében kerthelyiségben. Megkeresések lapunk kiapóhivatalához intézendők.

## Legalkalmasabb

meglepetésül ajánlom finom kivitelű olcsó nagyított képeimet, **Pasztel és olaj** — festményeim első rangú kivitelben. —

Selyem képek, művészi s olcsó fényképek, valamint levelezőlapok készülnek.

## ZOLTÁN fényképészeti műtermét

Cegléd. Rákóczy s Szegfű utca sarok.

Ha jó képet akar, ne el ne mulassza e kedvező alkalmat

**KOLLARIT**  
BŐRLEMEZ KAUCSUK-KOMPOZÍCIÓVAL BEVONT SZAGTALAN FEDÉLLEMEZ

UTÁNZATTÓL ÓVAKODJUNK!

„KOLLARIT“-  
bőrlemez

kaucsuk-composícióval bevont rugalmas, viharbiztos és időtálló szagtalan fedéllemez.

A jelenkor legjobb tetőfedéllemeze

-Végtelenül tartós.

Régi zsindeletetők átfedésére kiválóan alkalmas. Sem mázolni, sem mészlével bekenni nem kell.

Kapható:

**Bán Sándor**

fakereskedőnél Abonyban.

## Ha tartós és elegáns

cipőt akar viselni, úgy forduljon bizalommal hozzám. Tanulmányaimat Pesten a legelőkelőbb cipőkészítőknél sajátítottam el. Elvállalom **férfi, női és gyermek cipők** készítését, **Angol és Francia** formákban, továbbá **diszmagyar csizmák**, valamint beteg lábakra (**ortopéd**) cipők készítését. Javítások gyorsan és pontosan eszközöltnék. Szives pártfogást kér

**DOBOSI RÉLA**

katonai és polgári műcipész, Abony Tűzér-utca 64

**Jugyón**  
ADUNK HASZNÁLATRA  
MŰVÉSZI KIVITELŰ TŰZ ÉS BETÖRÉSMENTES ÚJ PÁNCÉL  
TAKARÉKPERSELYT BARRKINEK  
Trijon  
PESTMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR R.T.  
BUDAPEST. IV. KÖTŐ-UTCA 8.

A moziban  
Vasárnap és Hétfőn  
**LETÖRT KARRIÉR**  
Dráma 3 felvonásban.

## Értesítés.

**MOSKOVITS** cipőgyár  
megváltozott.

Most

**HUNGÁRIA** cipőgyár r. t.

Ez alkalommal az összes raktáron lévő **cipők mélyen leszállított** árakban árusítanak. Győződjön meg róla vétel kényszer nélkül.

**SZOLNOKI** főraktár

Baross és Gorova-u. sarok.

Oriási raktár **fehér vászon** és **tenisz** cipőkben, nyári **szandálok** minden nagyságban és kivitelben, **férfi női és gyermek harisnyák** nagy választékban.

Szives pártfogást kér

**ACZÉL BÉLA** üzletvezető.

## Uj butor raktár

CEGLÉDEN.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy **Cegléden a kath. egyház bazárban** Polacsek üzlete mellett a mai kor igényeinek megfelelő **butor üzletet** nyitottam.

Raktáron tartok: **Tömör kőrisfa háló, cse-resznyeafa, topolyfa betéttel, jávor, bükk és tőmörfa hálókat, tölgy, dió és palisander ebédlőket, uri szobákat, angol garnitúrákat, diványok, ottománok, matracok** állandóan raktáron vannak nagy választékban.

Raktáram mielőbbi megtekintését kérve matizsítelettel

**WEISZ JENŐ**

butorkereskedő és kárpitos mester

Abonyi első keresztény temetkezési vállalat.

Szent István tér (Kaszárnya épület)

ajánlja kegyelet cikkeit legegyszerűbbektől a legdiszesebbekig.

**Milkó Ignác elsőrendű úri szabó Szolnokon**

Baross-utca 15. Szapáry-ut sarkán.

Telefon: 206. szám



## Fehér László

bank- és váltó-üzlete

**SZOLNOKON**, Baross és Szapáry-u. sarkán.

GIRO-SZÁMLA AZ OSZTRÁK MAGYAR BANKNÁL

M. KIR. POSTATAKARÉKPÉNZTÁRI SZÁMLA 34739. CLEARING FORGALOM.  
INTERURBAN-TELEFON 186. SZ. Sürgőnycim: FEHÉR BANKHÁZA SZOLNOK.

**A világ legjobb sorsjegyei a  
Magyar Jelzalog Hitelbank Konvertált  
sorsjegy és a  
Pesti Hazai Első Takarékpénztár  
sorsjegy**

A Pesti Hazai Takarékpénztár sorsjegyek évenként  
3 huzásban vesznek részt

400.000 200.000 és 200.000 k. főnyereménnyel  
Huzás 1914. évi június hó 5-én.

36 havi 4 koronás részletfizetésre nálam beszerezhetők  
A konvertált sorsjegyek évenként 6 huzásban vesznek  
részt.

Egy millió, 500.000 400.000 300.000 250.000 200.000  
150.000 és 100.000 korona főnyereménnyel.

Huzás 1914. évi június hó 25.-én.

36 havi 6 koronás részletfizetésre nálam beszerezhetők  
Az első részlet befizetése után a törvényes részletivet kizáróla-  
gos játékkal azonnal megküldöm és a nyeremény már a rész-  
letiv tulajdonosát illeti meg.

Kedvezmény: 2 részlet egyszerre való lefizetése után  
ugy a konvertált mint a hazai sorsjegynél a 3-ik  
részletet ingyen nyugtázom.

Javításmentes tetőfedések és  
falburkolások

# Eternit

PALABOL



Csak akkor valódi  
ha minden lapon  
az  
**Eternit**  
törvényileg védett  
szóvédjegy dom-  
bornyomásban  
látható.

**ETERNIT-MŰVEK  
MATSCHKE LAJOS,  
BUDAPEST  
VI. ANDRÁSSY-UT 33.  
GYÁR: NYERGESUJFALU.**

**KÉRJEN  
MINTÁT ÉS ÁRJEGYZÉKET**

ELÁRUSÍTÓ:

**Possel M. és fia.**



Varrógépek

Kerékpárok

Beszélőgépek

Hanglemezek

Hozzávaló alkatrészek.

Javítások a legjobban  
és legolcsóbbak.

Győződjön meg róla  
jöjjön át.

**LŐWI HENRIK** gépraktáros és mechanikai üzletébe

CEGLÉD. Gr. Károlyi Gábor-u 1. sz. Csirkepiacz sarok.

**Ujdonság! Alkalmas bérmaajándékok Ujdonság!**

14 kar. arany nyaklánc Mária függelékkal 16 k-tól feljebb  
Valódi ezüst " " " 5 k-tól "  
Valódi ezüst női óra hosszú láncsal 22 k-tól "  
Duplafedelű ezüst fiú óra ezüst láncsal 16 k-tól "  
Nikkel fiú óra láncsal . . . 9 k-tól "

Nikkel vagy acél női óra . . . 8 k-tól feljebb  
14 kar. arany női gyűrű . . . 7 k-tól "  
14 kar. arany férfi gyűrű . . . 8 k-tól "  
14 kar. arany opál köves függő . . . 9 k-tól "  
Valódi ezüst köves gyűrű . . . 1 k-tól "

Nagy választék brilliáns és gyémánt ékszerekben, valódi és kínai ezüst evőeszközökben, disztárgyakban, inga, fali és zsebórákban, továbbá gramofon és lemez ujdonságokban.

A fent jegyzett árak csak a bérmaajándék tartamára érvényesek.

**ROSENZWEIG J. órás és ékszerész üzletében ABONY**

**Piac-tér (Közgazdasági Bank épületben.)**